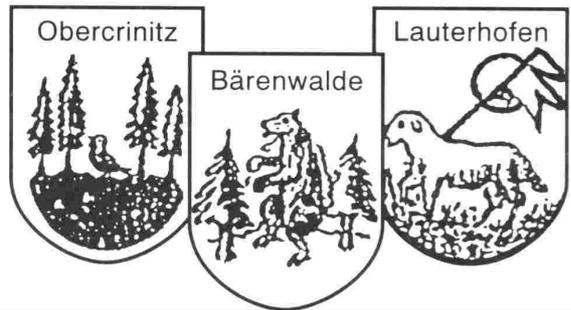


Gemeindeblatt

Crinitzberg

Amtliches Mitteilungsblatt
der Gemeinde Crinitzberg



Nr. 10 / 18. Jahrgang (Oktober 2011)

Erscheinungstag: 27.10.2011

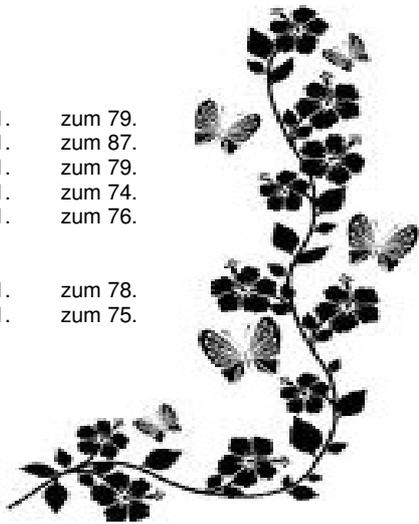
Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag

Ortsteil Bärenwalde

Frau Ursula Gruner	am 17. 11.	zum 79.
Herr Otto Matz	am 18. 11.	zum 87.
Herr Helmut Patsch	am 20. 11.	zum 79.
Frau Käte Günther	am 24. 11.	zum 74.
Herr Eberhard Werner	am 26. 11.	zum 76.

Ortsteil Lauterhofen

Frau Helgard Vogel	am 25. 11.	zum 78.
Frau Christa Donhauser	am 26. 11.	zum 75.



Ortsteil Obercrinitz

Frau Ingrid Flechsig	am 3. 11.	zum 74.
Herr Siegfried Czielontko	am 6. 11.	zum 75.
Herr Gottfried Baumann	am 8. 11.	zum 83.
Herr Alfred Fischer	am 12. 11.	zum 90.
Herr Feodor Greger	am 12. 11.	zum 73.
Frau Ruth Fürschke	am 13. 11.	zum 80.
Herr Rainer Nehr Korn	am 14. 11.	zum 77.
Herr Manfred Pachan	am 16. 11.	zum 72.
Frau Anny Müller	am 22. 11.	zum 82.
Herr Egon Ebel	am 22. 11.	zum 81.
Frau Christa Müller	am 24. 11.	zum 83.
Frau Wanda Petzold	am 24. 11.	zum 82.
Frau Christa Walther	am 24. 11.	zum 77.
Frau Gisela Wagner	am 24. 11.	zum 74.
Frau Hildegard Schubert	am 25. 11.	zum 92.
Herr Günther Göckeritz	am 27. 11.	zum 73.
Frau Erika Fischer	am 28. 11.	zum 76.
Frau Marianne Eißmann	am 29. 11.	zum 92.
Frau Anni Gündel	am 29. 11.	zum 86.
Frau Gertrud Schramm	am 30. 11.	zum 90.

Dorfclub e.V.



Der Dorfclub informiert:

Der **Wettkampf der Jugendfeuerwehr Bärenwalde** und
die **Wiederholung des Vereinsportfestes**

finden am **Samstag, den 5. November 2011**, statt.

Der Wettkampf unseres Nachwuchses findet um 9.00 Uhr statt und das Sportfest mit sportlichen und heiteren Spielrunden beginnt **14.00 Uhr** an der Feuerwehr Bärenwalde.

Wir würden uns über viele Starter und Zuschauer bei den Wettkämpfen freuen.



Dorfclub Bärenwalde e. V. und FFW Bärenwalde

Sport Frei!

Am Dienstag, den 20.09.2011, führte die Kindertagesstätte „Sunshine Kids“ ihr Sportfest durch. Diesmal auf der Freizeitanlage der Gemeinde neben der Kleingartenanlage „Moosheide“.

Bei Sackhüpfen, Fähnchenstecken und Holzschuhlaufen stellten die Kinder ihre Geschicklichkeit und Schnelligkeit unter Beweis. Auch an der Kletterstange waren alle mutig.

Für ihre tollen Leistungen erhielten alle eine Urkunde. Es war ein schöner Tag und wir hatten viel Spaß.

Liebe Eltern und Großeltern!

Vielen Dank für die umfangreiche Obstspende.

Die Kinder und das Team der Kita „Sunshine Kids“



Sport einmal anders erleben

Am 20. September führte die Internationale Grundschule Crinitzberg ihren Tag des Schulsports unter dem Motto „Erlebniswelt Turnhalle“ durch.

Die sportliche Betätigung begann aber nicht erst am eigentlichen Austragungsort, sondern bereits auf dem Weg dorthin. Denn anders als sonst wurden die Kinder nicht dorthin gefahren, sondern wanderten, währenddessen sie die schönen Dinge der Natur bewundern konnten. Die Sporthalle zeigte sich unseren Schülern, wie sie sie noch nie gesehen hatten. Hier wurden alle zur Verfügung stehenden Sportgeräte in Form eines Parcours aufgebaut, in dem sie sich dann nach Herzenslust ausprobieren konnten. Hierzu gehörten u. a. das Schwingen am Seil mit gleichzeitigem Transport eines Balles zwischen den Füßen, das Balancieren auf einer Slackline, stillhafte Sprünge vom Minitramp und vieles mehr. Neben den konditionellen Fähigkeiten wurden hierbei auch die koordinativen Fähigkeiten, wie Gleichgewichtsfähigkeit, Orientierungsfähigkeit und Differenzierungsfähigkeit, gefordert und gefördert.

Der zweite Teil unseres Sporttages fand draußen auf dem Sportplatz statt. Hier konnte wahlweise Fußball bzw. Ball-über-die-Schnur gespielt werden. Alles in allem ein rundum gelungener Tag, der den Kindern, aber auch den Lehrern sehr viel Spaß bereitete.

Das Team der IGC



Amtlicher Teil

Bekanntmachungen

Einwohnerversammlung

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
die nächste Einwohnerversammlung findet am

Dienstag, den 8. November 2011, um 19.00 Uhr

im Speiseraum der ehemaligen Mittelschule Obercrinitz
zum Thema

Schnelles Internet in der Gemeinde Crinitzberg

statt. Vertreter der Deutschen Telekom AG werden die Fragen der
Einwohner beantworten.

Ich möchte alle interessierten Einwohner herzlich einladen und wür-
de mich über eine rege Teilnahme freuen.

**Bitte beachten Sie die Hinweise der Deutschen Telekom AG auf
Seite 5.** *gez. Pachan, Bürgermeister*

Sitzungen des Gemeinderates

10.11.2011	19.30 Uhr	Gemeinderatssitzung (Gasthof Gruner, OT Lauterhofen)
24.11.2011	19.30 Uhr	Verwaltungs- und Bauausschusssitzung (Haus der Gemeinde OT Bärenwalde)

Nähere Informationen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den
amtlichen Bekanntmachungstafeln in den Ortsteilen.

Öffnungszeiten der Gemeinde Crinitzberg

Die Gemeinde Crinitzberg (Haus der Gemeinde im Ortsteil Bären-
walde) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Bei dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte im Service-
büro in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirch-
berg bzw. telefonisch unter 03 76 02 / 83-0. *Pachan, Bürgermeister*

Sprechtag des Bürgermeisters

- jeweils dienstags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr im Haus
der Gemeinde im OT Bärenwalde
- jeden letzten Dienstag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Haus der
Gemeinde im OT Bärenwalde und von 16 Uhr bis 18 Uhr in der
Kindertagesstätte im OT Obercrinitz

Sprechtag der Friedensrichterin in Crinitzberg

Der **nächste Sprechtag** findet am Dienstag, den **15.11.2011**, in der
Zeit von 17 bis 18 Uhr im „Haus der Gemeinde“, Auerbacher Str. 51
im OT Bärenwalde statt.

Feststellung u. Auslegung der Jahresrechnung der Gemeinde Crinitzberg für das Haushaltsjahr 2010

Durch den Gemeinderat der Gemeinde Crinitzberg wurde zur öffent-
lichen Gemeinderatssitzung am 13.10.2011 der

Beschluss GR 39/2011

**zur Feststellung der Jahresrechnung der Gemeinde Crinitzberg
für das Haushaltsjahr 2010**

nach § 88 SächsGemO gefasst.

Diese Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht liegt

in der Zeit vom 1. bis 9. November 2011

öffentlich in der Stadtverwaltung Kirchberg, Finanzen, Neumarkt 2
in 08107 Kirchberg und im „Haus der Gemeinde“ Auerbacher Str.
51 in 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde während den Dienstzeiten
zur Einsichtnahme aus.

Crinitzberg, den 17.10.2011

gez. Pachan, Bürgermeister

Deutsche Rentenversicherung

In Kirchberg finden die Sprechstunden in der Stadtverwaltung im
Bauberatungszimmer, Altmarkt 1, Erdgeschoss, jeweils am 2. und
4. Dienstag im Monat statt, **nächste Termine: 08.11. u. 13.12.2011**
Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund,
Herr Karl-Heinz Madlung, ist unter der Tel.: 03761/7622 3170 oder
Mobil: 0151/41803769 zu erreichen. In jedem Fall ist eine vorherige
Terminvereinbarung erforderlich, da mit jedem Versicherten eine
genaue Zeit vereinbart wird, um Wartezeiten weitgehend zu ver-
meiden. Bei Hinterbliebenenrenten und Erwerbsminderungsrenten
wird nach wie vor ein kostenloser Hausbesuch angeboten.

Karl-Heinz Madlung

Leerung gelbe Tonne: 04. und 18.11.2011

Erinnerung der Steuerfälligkeit

Grund- und Gewerbesteuer

Die Stadtverwaltung Kirchberg, Finanzverwaltung Steuern, handelnd für
die Gemeinde Crinitzberg, weist darauf hin, dass am

15.11.2011 das VI. Quartal der Grund- und Gewerbesteuer 2011

fällig ist. Wir möchten Sie bitten, die Zahlungen fristgemäß zu leisten, da
sonst die Stadtverwaltung Kirchberg verpflichtet ist, Mahn- und Säumnis-
gebühren zu verlangen. Wir unterstützen Sie gerne bei der Termineinhal-
tung, wenn Sie uns eine Einzugsermächtigung erteilen. Die Teilnahme
am Einzugsverfahren bedeutet für Sie:

- **kein** Ausfüllen von Überweisungsbelegen
- **kein** Überwachen von Zahlungsterminen
- **kein** lästiger Mahnbrief
- **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge
- **kein** Risiko (Sie können jederzeit die uns erteilte Ermächtigung
widerrufen oder ändern).

Außerdem können Sie noch zwischen zwei Zahlungsmodalitäten wählen:

- **Jahreszahler** - jährlich zum 1. Juli Fälligkeit des gesamten
Grundsteuerbetrages (schriftlicher Antrag muss bis spätestens bis
30.11. für das Folgejahr einmalig vorliegen)
- **Quartalszahler** - 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November
eines jeden Jahres

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit der Abbuchung.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Kirchberg /
Steuern Frau Weigel (Tel.: 037602/83-136). *gez. Hänel, Kämmerer*

Infomobil der Bundesknappschaft „Für Sie unterwegs“

nächste Einsatztermine in der Stadt Kirchberg:

17.11. und 08.12.2011 in der Zeit 13.00 - 15.00 Uhr auf dem Brühplatz

Entsorgung von Schadstoffen

Die nächste mobile Schadstoffsammlung aus Haushalten und Gewerben
in haushaltsüblichen Mengen erfolgt kostenfrei in der Gemeinde Crinitz-
berg findet am **Samstag, dem 29.10. 2011, von 10.30 bis 11.30 Uhr**
am Standplatz Obercrinitzener Bahnhof statt. Nähere Informationen ent-
nehmen Sie bitte dem „Abfallratgeber 2011“. *Pachan, Bürgermeister*

20 Jahre Volksbund Deutsche

Kriegsgräberfürsorge e. V. in Sachsen

20 Jahre Dienst für sächsische Städte und Gemeinden

Sehr geehrte Einwohner der Gemeinde Crinitzberg,

in der Zeit vom **28. Oktober – 13. November 2011**

führt der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. seine jährlichen
Spendensammlungen durch.

Nach dem Ende des 1. Weltkrieges wurde im Dezember 1919 der Volks-
bund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. als eine Initiative engagierter
Menschen gegründet. Die damals formulierten und später erweiterten
Aufgaben, die Gräber der Opfer der Kriege und politischer Gewalt als
Mahnung zum Frieden zu erhalten und zu pflegen, bleiben aktuell und
notwendig und haben einen wesentlichen Anteil daran, dass sich das Be-
wusstsein für Recht und Unrecht in unserem Volk fortentwickelt.

Der Volksbund errichtet im Auftrag der Bundesrepublik Deutschland
Kriegsgräberstätten/Soldatenfriedhöfe im Ausland und sorgt für die In-
standhaltung und Pflege der Gräber. Dies sind zur Zeit ca. 840 Anlagen
mit mehr als 4,4 Millionen Kriegsoffern. Jährlich werden rund 50000 Grä-
ber neu angelegt. Im Inland informiert er die Angehörigen, berät alle na-
türlichen und juristischen Personen zu den dazu geltenden Rechtsvor-
schriften und bemüht sich auch heute noch mit weiteren Organisationen
um die Klärung von Vermisstenschicksalen.

Zur Bewältigung seiner vielfältigen und umfangreichen Arbeiten führt der
Landesverband Sachsen seine diesjährige Haus- und Straßensammlung
vom 28. Oktober bis 13. November durch. Sie können für uns als Samml-
erin/Sammler tätig werden oder mit einer finanziellen Zuwendung unter-
stützen. Eine Sammeliste oder Sammelbüchse erhalten Sie in der Ge-
meinde Crinitzberg. Außerdem besteht hier die Möglichkeit, Geldspenden
zu tätigen und sich in die Spendenlisten einzutragen.

Die Spendengelder werden nach Abschluss der Sammlung an den Volks-
bund übergeben. Für Spenden ab 5,00 Euro kann auf Wunsch von der
Landesgeschäftsstelle des Volksbundes eine Spendenquittung zur Vorla-
ge beim Finanzamt ausgestellt werden.

Ihr Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Leerung Restmüll- u. Blaue Tonne: 07. und 21.11.2011

Zur 21. öffentlichen Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Crinitzberg am 13.10.2011 im Gasthof „Goldenes Lamm“ OT Bärenwalde wurden folgende Beschlüsse gefasst:

GR 39/
2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Feststellung der Jahresrechnung der Gemeinde Crinitzberg für das Haushaltsjahr 2010.

GR 40/
2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Bereitstellung der Eigenmittel in Höhe von 35 % der Gesamtkosten des Regionalmanagements für das Jahr 2012 sowie die Bereitstellung der Eigenmittel in Höhe von 45 % der Gesamtkosten des Regionalmanagements für das Jahr 2013. Die finanzielle Bereitstellung der Gemeinde Crinitzberg umfasst folgende Mittel:

2012	3.100 €
2013	3.100 €

Diese genannten Beträge werden jeweils in die Haushaltsatzung 2012/2013 eingestellt.

GR 41/
2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung keine zusätzliche Elementarversicherung für den gesamten Gebäudebestand der Gemeinde Crinitzberg abzuschließen.

GR 42/
2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Vergabe für den Tourenplan 1 für die Winterdienstleistungen 2011/2012 an die Fa. Gärtnerei Leistner, Bärenwalde zu folgenden Angebotspreisen zzgl. MwSt:

- 34,90 €/Std. Streuen und Räumen mit Salz
- 33,00 € Streuen mit Salz
- 28,00 € Räumen

In diesem Preis ist das Streumaterial enthalten.

Die Winterdienstberichte (Streubuch) sind einmal wöchentlich dem Bauamt der Stadt Kirchberg zur Prüfung und Gezeichnung vorzulegen.

GR 43/
2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Vergabe für den Tourenplan 2 für die Winterdienstleistungen 2011/2012 an die Fa. Gärtnerei Gerisch Obercrinitz zum Angebotspreis zzgl. MwSt:

- 29,00 €/Std. und für Streugut 0,02 €/kg

Die Winterdienstberichte (Streubuch) sind einmal wöchentlich dem Bauamt der Stadt Kirchberg zur Prüfung und Gezeichnung vorzulegen.

GR 44/
2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Vergabe für den Tourenplan 3 für die Winterdienstleistungen 2011/2012 an die Fa. Morgner & Sohn Lichtenau zum folgenden Angebotspreisen zzgl. MwSt.:

- 43,00 €/Std. Streuen und Räumen mit Salz
- 41,00 € Streuen mit Salz
- 39,50 € Räumen

In diesem Preis ist das Streumaterial enthalten.

Die Winterdienstberichte (Streubuch) sind einmal wöchentlich dem Bauamt der Stadt Kirchberg zur Prüfung und Gezeichnung vorzulegen.

GR 45/
2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Vergabe für den Tourenplan 4 für die Winterdienstleistungen 2011/2012 an die WI-BAU Tief- und Straßenbau GmbH Obercrinitz zum folgenden Angebotspreisen zzgl. MwSt:

- 49,90 € Streuen und Räumen mit Salz
- 47,59 € Streuen mit Salz
- 47,90 € Räumen

In diesem Preis ist das Streumaterial enthalten.

Die Winterdienstberichte (Streubuch) sind einmal wöchentlich dem Bauamt der Stadt Kirchberg zur Prüfung und Gezeichnung vorzulegen.

GR 46/
2011 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Vergabe für den Tourenplan 5 für die Winterdienstleistungen 2011/2012 an den Bauhof der Stadt Kirchberg zum folgenden Angebotspreis zzgl. MwSt:

- 33,15 € Streuen und Räumen mit Salz

In diesem Preis ist das Streumaterial enthalten.

Die Winterdienstberichte (Streubuch) sind einmal wöchentlich dem Bauamt der Stadt Kirchberg zur Prüfung und Gezeichnung vorzulegen.

Aktuelle Informationen und Wissenswertes

9. Erlebniswochenende der Jugendfeuerwehren

Vom 26. bis 28. August 2011 veranstalteten die Jugendfeuerwehren (Burkersdorf, Culitzsch, Cunersdorf, Hartmannsdorf, Hirschfeld, Kirchberg, Obercrinitz und Wolfersgrün) des Feuerwehrebereiches Kirchberg das 9. Erlebniswochenende der Jugendfeuerwehren in Hartmannsdorf. Nachdem alle Betreuer und Jugendlichen angekommen waren, wurde das Zeltlager durch Thomas Rottloff und Robin Krage eröffnet.

Anschließend hatten alle die Möglichkeit zum Baden oder ihr Können beim Ball spielen zu beweisen. Am Samstag wurde dann unsere Wanderung und das Spiel ohne Grenzen durchgeführt. Dabei mussten die Jugendfeuerwehrmitglieder verschiedene Aufgaben lösen.

Am Abend nach der Begrüßung der geladenen Gäste wurden dann die Siegerehrung von Thomas Rottloff und Kerstin Nicolaus durchgeführt. Beim Spiel ohne Grenzen belegten die beiden Jugendfeuerwehren Burkersdorf und Cunersdorf punktgleich den 1. Platz. Den 3. Platz sicherte sich die Jugendfeuerwehr aus Hirschfeld. Der Tag endete mit einem gemütlichen Grillabend und einem Lagerfeuer.

An unserem diesjährigen Jugendlager nahmen 70 Jugendfeuerwehrmitglieder teil.

Sonntag Morgen, nach dem gemeinsamen Frühstück, wurde mit dem Abbau des Zeltlagers begonnen.

Gegen 11.00 Uhr konnten alle Jugendfeuerwehrmitglieder und Betreuer die Heimreise gesund, aber etwas geschafft antreten. Bedanken möchten wir uns bei der Feuerwehr Hartmannsdorf, Herrn Thomas Möckel vom Bad sowie bei Kerstin Nicolaus für die Bereitstellung der Räumlichkeiten sowie bei allen fleißigen Helfern der Freiwilligen Feuerwehren, ohne die ein solch reibungsloser Ablauf nicht möglich gewesen wäre. Besonders möchten wir uns bei Fam. Klumünzer und bei Fam. Rottloff für die Unterstützung bedanken.



Neues aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Spatzennest“

Tel. 03 74 62 / 28 05 95

Die nächste **Schnupperstunde** führen wir am **Mittwoch, 02.11.11, 15.00 - 16.00 Uhr** durch. *L. Klemet, Leiterin der Kita „Spatzennest“*

Nachrichten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte "Sunshine Kids"

Tel. 03 74 62 / 30 17

Der nächste **Krabbelvormittag** findet am **Donnerstag, 17.11.2011, statt. Beginn: 9.30 Uhr** *A. Spor, Leiterin der Kita „Sunshine-Kids“*



Der Verein „Bürgerkomitee Crinitzberg“

lädt ein zum

traditionellen Weihnachtsmarkt am 1. Adventssonntag, dem 27.11.2011,
ab 15.00 Uhr in den Pfarrhof Obercrinitz.

Wir freuen uns auf Euren Besuch
... und der Weihnachtsmann kommt auch.

Der Vorstand

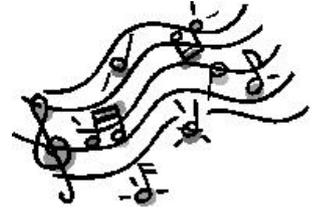
Willkommen, liebe Weihnachtszeit!

Wir laden Sie herzlich ein zum

20. Weihnachtskonzert am 26. 11. 2011 um 17.00 Uhr

in den Gasthof „Dörfels Neue Welt“ Obercrinitz.

Der Liederkranz Obercrinitz würde sich freuen, mit seinen Musikfreunden und Ihnen die Adventszeit einzuläuten und in weihnachtlicher Atmosphäre einen schönen Abend zu genießen, um der Hektik des Alltags zu entfliehen. *Der Liederkranz Obercrinitz e.V.*



Weihnachtliche Seniorenweihnachtsfeier und Anchieben der Pyramide in Bärenwalde

Am **Sonnabend, dem 26. November 2011, um 14.00 Uhr** laden wir alle Senioren der Gemeinde Crinitzberg zu einer **gemütlichen Zusammenkunft** in den **Gasthof „Goldenes Lamm“** im OT Bärenwalde ein.

Die „Vielauner Stubenmusik“ bietet Ihnen ein vorweihnachtliches Programm dar.

Gegen 16.30 Uhr wollen wir mit allen Einwohnern und Gästen auf dem „Schulberg“ unsere **Pyramide anchieben.**

Die Kinder der Internationalen Grundschule Crinitzberg und der Fremdsprachenkindertagesstätte „Spatzennest“ wollen diese Veranstaltung mit einem kleinen Programm umrahmen.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Wir laden alle Interessierten zu diesen beiden Veranstaltungen recht herzlich ein und würden uns über eine rege Teilnahme sehr freuen. *Dorfcclub Bärenwalde e. V.*

Dorfcclub e.V.



Einladung

Die Sozialstation Obercrinitz lädt Sie, liebe Senioren der Gemeinde Crinitzberg, zur

Weihnachtsfeier

am 29.11.2011 um 14.00 Uhr in den Gasthof Dörfel Obercrinitz

ein. Haben Sie Interesse und benötigen Sie unseren Fahrdienst, melden Sie sich einfach bis 22.11.2011 unter Tel. 037462/284-0 in der Sozialstation Obercrinitz.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Mitarbeiter der Sozialstation Obercrinitz



Kleingartenanlage "Moosheide" unterstützt ZWICKAUER TAFEL

In Zusammenarbeit mit dem Job-Center Zwickau-Land und dem Kreisverband der Kleingärtner beteiligte sich die Kleingartenanlage MOOSHEIDE im Ortsteil Obercrinitz zum zweiten Mal nach 2010 an der Gestaltung von sogenannten Tafelgärten.

Damit verfolgte der Vorstand mehrere Ziele:

- Langzeitarbeitslose erhalten eine gesellschaftlich wertvolle Tätigkeit für einen bestimmten Zeitraum;
- brachliegende und nicht verpachtete Kleingartenparzellen werden rekultiviert, vor dem Verfall bewahrt und als Tafelgärten einer kleingärtnerischen Nutzung zugeführt;
- die erwirtschafteten Erträge an Obst und Gemüse werden kostenlos der ZWICKAUER TAFEL zugeführt und dienen damit der Verbesserung der Versorgung von Langzeitarbeitslosen;
- die rekultivierten bzw. bearbeiteten Kleingärten z. T. mit gepflegten Gartenlauben werden nach Abschluss der Vegetationsperiode mit einem niedrigen Pachtzins Interessenten zur kleingärtnerischen Nutzung angeboten.

Im Zeitraum vom 02.05. bis 29.10. arbeiteten zwei Langzeitarbeitslose aus der Gemeinde Crinitzberg auf der Grundlage eines Vertrages in den nichtverpachteten Gärten unseres Vereins. Die ungenutzten Parzellen wurden zu Beginn für eine Bestellung mit Gemüse vorbereitet und im Anschluss mit verschiedenen handelsüblichen Sorten angesät bzw. bepflanzt.

Während der Vegetationsperiode bestand die Hauptaufgabe in der Pflege mit dem Ziel von

guten Erträgen sowie der Wiederherstellung bzw. Aufrechterhaltung des äußeren Erscheinungsbildes dieser Gärten. Trotz der zum Teil ungünstigen Wetterlage in diesem Sommer erreichten unsere beiden Mitarbeiter gute und sehr gute Ergebnisse in Menge und Qualität. So erfolgte bei insgesamt 18 Anlieferungen (im Vorjahr waren es 12) mit Stand vom 11.10.2011 an die ZWICKAUER TAFEL im Stützpunkt Kirchberg die Abgabe von:

790 Bund Radieschen
800 Bund Petersilie
136 kg Bohnen
147 kg Zucchini = 127 Stck.
160 Stck. Rote Beete
340 Stck. Rettich
42 kg Kürbis = 11 Stck.
342 Stauden Salat
350 kg Kartoffeln,
223 Stck. Kohlrüben
30 Bund Mangold
70 Stck. Kohlrabi
113 kg Pflaumen
68 Bund Möhren
69 Bund Zwiebeln
46 Bund Schnittlauch
110 Bund Dill
25 Bund Bohnenkraut

Zum Teil konnten diese Ergebnisse nur durch eine Nachfolgesaat erreicht werden. Einzelne Gartenfreunde stellten aus ihren Parzellen zudem Überbestände an Gemüse und Obst zur Verfügung.

In mehreren Vorortgesprächen mit dem Beauftragten des Kreisverbandes, Herrn Volkmann, wurde die Erfüllung der Aufgabenstel-

lung kontrolliert, präzisiert und erweitert.

Bei den Gartenfreunden fand die Arbeit der beiden Mitarbeiter eine durchweg positive Resonanz, wurden dadurch doch mehrere Aufgaben, die gesellschaftliche und Verbandsinteressen berühren, gleichzeitig und zum gegenseitigen Vorteil gelöst.

Da sich die am Ende der Vegetationsperiode und der Arbeitsmaßnahme noch nicht verpachteten Kleingartenparzellen in einem optisch und pflegemäßig sehr guten Zustand befinden, sie zum Teil mit renovierten Gartenlauben ausgestattet sind und gegen einen geringen Vereinbarungspreis wieder verpachtet werden können, würde sich der Vorstand der Kleingartenanlage freuen, bis zum Beginn des nächsten Gartenjahres im Frühjahr 2012 neue Mitglieder in seine Reihen begrüßen zu können.

Ich bedanke mich an dieser Stelle bei den beiden Mitarbeitern, Herrn Fütterer und Frau Hüttner, für ihre in den vergangenen Monaten geleistete sehr gute Arbeit. Ich bedanke mich beim Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg, Herrn Pachan, beim Vorsitzenden der Kleingartenanlage, Herrn Walther und dem Beauftragten des Kreisverbandes für die Tafelgärten, Herrn Volkmann, für ihre Hilfe und Unterstützung.

Auf der Grundlage der erreichten Arbeitsergebnisse befürwortet der Vorstand der Kleingartenanlage im gesellschaftlichen Interesse eine Weiterführung dieser Maßnahme im kommenden Jahr mit den gleichen Mitarbeitern.

Bernd Gündel,

Betreuer des Projektes "Tafelgärten"

Medieninformation der Deutschen Telekom AG

Crinitzberg, 17. Oktober 2011

Schnelles Internet für zwei Ortsteile der Gemeinde Crinitzberg

- Fast 700 Haushalte können schon bald schnelleres Internet nutzen
- DSL mit Bandbreiten von bis zu 16.000 Kilobits pro Sekunde

Gute Nachricht für die Bürgerinnen und Bürger der Ortsteile Bärenwalde und Obercrinitz der Gemeinde Crinitzberg: Die Deutsche Telekom wird ihr DSL-Breitbandnetz in Kürze in Betrieb nehmen. Die umfangreichen Arbeiten - Planung, Bestellung sowie Montage und Schaltarbeiten - werden voraussichtlich noch im kommenden Monat abgeschlossen. Anwohner haben dann die Möglichkeit, einen DSL-Anschluss mit Bandbreiten von bis zu 16 Mbit/s zu beauftragen. Damit bietet die Deutsche Telekom den Bürgerinnen und Bürgern, aber auch den Gewerbetreibenden, eine wichtige Infrastrukturverbesserung, denn die Breitbandversorgung wird immer mehr zu einem wichtigen Standortfaktor.

„Wie kein anderer Anbieter investieren wir nicht nur in die lukrativen Ballungszentren, sondern treiben den Breitband-Ausbau auch in den ländlichen Gebieten voran, wie man am Beispiel der Gemeinde Crinitzberg sehen kann“, sagt Hendrik König, Ansprechpartner der Telekom für die Kommunen im Freistaat Sachsen.

Damit ist eine zukunftsfähige Lösung gefunden worden, die wichtig ist für die weitere wirtschaftliche Entwicklung in der Gemeinde Crinitzberg. Auch profitieren die ansässigen Unternehmen von diesem Standortvorteil, denn Breitbandverbindungen sind aus dem Alltag nicht mehr wegzudenken.

Hintergrund: Mehr Breitband für alle

Jedes Jahr investiert die Telekom rund drei Milliarden Euro in den Netz-Ausbau. Wobei besonders der DSL-Ausbau auf dem Land kostspielig ist: Ein Kilometer Kabelarbeiten mit Tiefbau kostet bis zu 70.000 Euro. „In vielen Fällen setzt die Telekom daher auf Kooperationen mit den Kommunen“, sagt Telekom-Sprecher Georg von Wagner. „Mehr als 2500 Kooperationen hat die Telekom inzwischen vereinbart. Jede Stunde wächst das Telekom-Glasfasernetz um eineinhalb Kilometer.“

Die Internetgeschwindigkeit hängt davon ab, wie nah der Kunde an der von der Telekom installierten DSL-Technik wohnt. Denn die herkömmliche Telefonleitung, über die der Datenstrom ab dieser Vermittlungsstelle geschickt wird, dämpft das Signal Meter um Meter. Ab einer Entfernung von rund fünf Kilometern spielt die Physik im Kupferkabel nicht mehr mit. In einem Auswahlverfahren war die Deutsche Telekom den Anforderungen der Gemeinde am nächsten gekommen und gewann die Ausschreibung gegen Mitbewerber. In einem Kooperationsvertrag wurde der Ausbau vereinbart. Insgesamt wurden sechs Multifunktionsgehäuse, die die neue DSL-Technik beinhalten, aufgestellt und an die Stromversorgung angeschlossen und über zwölf Kilometer Glasfaserkabel neu verlegt.

Für die Beauftragung von Neuanschlüssen oder höheren Bandbreiten in der Gemeinde Crinitzberg stehen die Mitarbeiter hifiboehm in der Nikolaistr.5, 08209 Auerbach, Tel.: 03744-224008, den Kunden als Ansprechpartner zur Verfügung.

Deutsche Telekom AG, Unternehmenskommunikation,
Georg von Wagner, Pressesprecher

Tel.: 030 835382310, **E-Mail:** georg.vonwagner@telekom.de

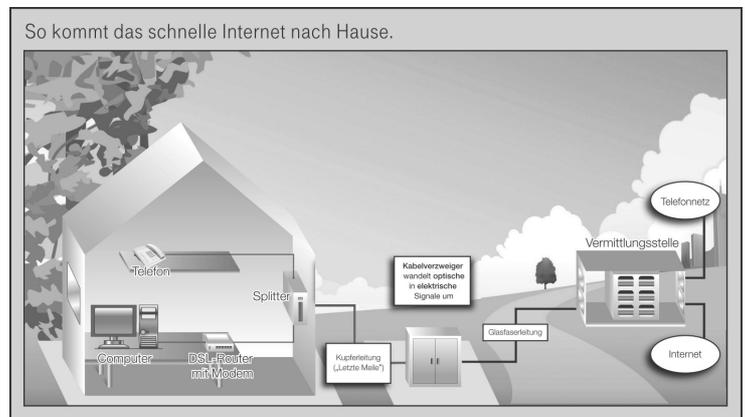
Weitere Informationen für Journalisten:

www.telekom.com/medien/ost und www.telekom.com/fotos,

<http://twitter.com/deutschetelekom>

Über die Deutsche Telekom

Die Deutsche Telekom ist mit rund 128 Millionen Mobilfunkkunden sowie 35 Millionen Festnetz- und fast 17 Millionen Breitbandanschlüssen eines der führenden integrierten Telekommunikationsunternehmen weltweit (Stand 30. Juni 2011). Der Konzern bietet Produkte und Dienstleistungen aus den Bereichen Festnetz, Mobilfunk, Internet und IPTV für Privatkunden sowie ICT-Lösungen für Groß- und Geschäftskunden. Die Deutsche Telekom ist in rund 50 Ländern vertreten und beschäftigt weltweit rund 241.000 Mitarbeiter. Im Geschäftsjahr 2010 erzielte der Konzern einen Umsatz in Höhe von 62,4 Milliarden Euro, davon wurde mehr als die Hälfte außerhalb Deutschlands erwirtschaftet (Stand 31. Dezember 2010).

**Wichtige Informationen zum Fernsehempfang**

Ab dem 30.04.2012 ist der analoge Satellitenempfang in Deutschland Geschichte. Analoge TV-Satellitensignale können dann nicht mehr empfangen werden. Für die betroffenen Haushalte und Liegenschaften, die jetzt noch das analoge Fernsehen nutzen, bieten sich verschiedene alternative Empfangswege wie digitaler Satellit (DVB-S), Kabel (analog und digital/DVB-C), digitale Antenne (DVB-T: DasÜberall Fernsehen) und Internet-TV (IPTV) an.

Satellitenhaushalte

Der Umstieg vom analogen Satellitenempfang auf einen digitalen Verbreitungsweg ist für den Haushalt mit Direktempfang einfach. Bleibt man beim Satellit ist in den meisten Fällen ein Austausch des Receivers ausreichend. Bei wenigen alten Anlagen muss eine Umrüstung der Empfangseinheit LNB (Low Noise Blockconverter) erfolgen.

Haushalte mit Kabelempfang und Kabelnetze

Die Abschaltung der analogen Satellitenversorgung bedeutet für den Kabelnutzer in der Regel keine Änderung. Viele Kabelnetzbetreiber werden auch nach dem 30.04.2012 ihren Kunden analoge und digitale Fernsehprogramme anbieten, damit die Kunden/ Mieter weiter ihren Kabelanschluss wie gewohnt nutzen können. Die analoge Kabelversorgung kann jedoch beeinträchtigt sein, wenn der Kabelnetzbetreiber nicht rechtzeitig die für die Programmführung ins Kabel benötigten Satellitenkopfstellen umgerüstet hat.

Betreiber von Kabel- oder Gemeinschaftsantennenanlagen mit eigener Empfangseinrichtung (Headend), die durch den analogen Satelliten versorgt werden, - müssen unabhängig von der Teilnehmerzahl - ihre Anlagen entsprechend anpassen, wenn nicht bereits auf die digitale Zuführung umgestellt wurde. Betreiber solcher Anlagen können beispielweise überregionale, regionale, lokale Kabelnetzbetreiber, Wohnbaugesellschaften, Mehrfamilienhausbesitzer, Eigentumswohnanlagen, Hotels, Wohn- und Altenheime, Krankenhäuser und andere sein.

Nutzer der digitalen Antenne (DVB-T: DasÜberallFernsehen) und Internet-TV (IPTV) sind von der Umstellung nicht betroffen. Auch der UKW-Radioempfang ist von der Umstellung nicht betroffen.

Damit ab dem 30.04.2012 der Fernsehschirm nicht schwarz bleibt, empfehlen wir allen Betroffenen eine rechtzeitige Umstellung durchzuführen. Frühzeitiges Handeln kann zusätzliche Kosten ersparen.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Videotextseite 198 aller Hauptprogramme, unter www.klardigital.de oder beim Projektbüro klardigital c/o Die Medienanstalten; Friedrichstraße 60; 10117 Berlin.



IMPRESSUM – 18. Jahrgang, 10. Ausgabe,

Herausgeber: Gemeinde Crinitzberg, Bürgermeister Herr Steffen Pachan;

Anschrift: Auerbacher Str. 51, 08147 Crinitzberg, Tel. 03 74 62 /32 92, Fax. 28 161;

Verantwortlich für den amtlichen und übrigen Teil: Herr Steffen Pachan und Frau Romy Werner

Internet: www.crunitzberg.de; e-mail: gemeinde@crunitzberg.de

Herstellung: Druckerei Müller, OT Obercrinitz; Vertrieb: BLICK Zwickau

Das Amtsblatt wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für nicht oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen wird kein Schadensersatz geleistet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung des Herausgebers/Verantwortlichen wiedergeben.

Das Gemeindeblatt Crinitzberg erscheint einmal im Monat, jew. am letzten Donnerstag des Monats.

**Nächster
Redaktionsschluss:**

11.11.2011

Anzeigen per e-mail unter
werner-hauptamt@kirchberg.de

Nächster Erscheinungstag:

24.11.2011

Informationen aus der Mittelschule Kirchberg

Exkursion in die Elektro-Blitz GmbH

Wie bereits zur Tradition geworden, nutzten auch dieses Jahr wieder die Schüler der Klassen 7a und 7b der Mittelschule Kirchberg, die mit der Firma Elektro-Blitz GmbH und der MS Kirchberg geschlossene Vereinbarung, den Schulunterricht zu ergänzen, um eine Exkursion in die Firma durchzuführen. Den Schülern wurden in ein paar interessanten, praxisbezogenen und anschaulichen Experimenten gezeigt, wie einfach es ist und welche Möglichkeiten es gibt, Energie aus erneuerbaren Energien umweltfreundlich und sauber herzustellen und zu speichern.

Herr Eißmann zeigte durch die praxisbezogenen Experimente, welche Möglichkeiten sich daraus für die bevorstehende Berufswahl ergeben und welcher Beruf hierfür in Frage kommen könnte.

Gezeigt wurden einfache und verblüffende Experimente: Wie man z. B. aus kaltem und warmen Wasser Strom gewinnen kann oder wie man ganz einfach aus Solarstrom Wasserstoff zur Energiespeicherung einsetzen kann. Herr Eißmann erläuterte auch, dass es einfach möglich ist, überschüssige Wärme mittels Fahrzeug von einem Ort zum anderen Ort zu transportieren. Selbstverständlich konnten sich die Jugendlichen auch vor Ort von dem praxisbezogenen Einsatz dieser Technik überzeugen. So wurden den Schülern der vorhandene Solarstrom, die Solarthermikanlage sowie ein Biomassekessel gezeigt. Zum Schluss erarbeiteten sich die Schüler eine kleine Sonnenuhr, die sie sich zu Hause auf ihren Fensterstock stellen können, um die Uhrzeit abzulesen. Diese Uhr kommt völlig ohne Energie aus.

Den Abschluss dieser Exkursion bildete ein kleines Quiz über Sonnenenergie, welches dann gemeinsam ausgewertet wurde.



Jörg Eißmann, Firma Elektro-Blitz GmbH

Achtung Blutspendeaktion!

Natürlich gehört relativ viel Elan dazu, sich bei tristem Novemberwetter aus dem Haus und zum Blutspendelokal zu begeben. Aber gibt es nicht immer einen Grund, um nicht zu spenden? Besonders wer in diesem Jahr noch keinen der vielen Blutspendetermine des DRK wahrgenommen hat, sollte sich fragen, ob er nicht schon morgen vielleicht auch auf die Hilfe durch Bluttransfusionen angewiesen ist? Die Blutspende ist einfach und schon nach wenigen Minuten überstanden. Für die Sicherheit sorgen Ärzte und speziell ausgebildete Schwestern. Wer zwischen 18 und 71 Jahre ist (Neuspender bis 65), ist herzlich eingeladen zu helfen, bei der nächsten Blutspendeaktion:

- Dienstag, 03.11.2011, 14.30 – 19.00 Uhr in KIRCHBERG, Joh.-Sozialstation, Goethestr. 7
- Freitag, 04.11.2011, 15.30 – 18.30 Uhr in HARTMANNSDORF, Schule, Rothenkirchener Str. 42
- Dienstag, 29.11.2011, 15.00 – 18.30 Uhr in KIRCHBERG, Grundschule, Schulstr. 4

Ausweichtermine finden Sie in der Termindatenbank unter www.blutspende.de.



Das Deutsche Rote Kreuz informiert

Für den Zeitraum November 2011 bietet der DRK-Kreisverband Zwickau e. V. den **„Erste-Hilfe-Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ für Führerscheinbewerber** am folgenden Termin an: **Samstag, den 12.11.2011**

Der Kurs findet von 8.00 bis 15.00 Uhr im Schulungsraum der DRK-Geschäftsstelle, 1. Stock, Max-Pechstein-Str. 11, 08056 Zwickau statt und kostet 20,00 €. Am Tag der Ausbildung bieten wir zusätzlich den Sehtest zum festgesetzten Preis der Optiker an.

Des Weiteren finden die Kurse **„Erste Hilfe für den LKW-Führerschein“** zum Preis von 36,00 € an folgenden Terminen statt:

Mittwoch/Donnerstag: 08. bis 09.11.2011 und 22. bis 23.11.2011

Bei Anmeldungen und Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Geschäftsstelle (03 75 / 818 60 - 11).



Autoversicherung

Jetzt wechseln

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- TOP-Schadenservice
- TOP-Partnerwerkstätten
- TOP-Tarife

Kündigung-Stichtag 30.11.

Gleich informieren. Wir beraten Sie gerne!

KUNDENDIENSTBÜRO

Viola Siegesmund

Versicherungsfachfrau
Telefon 0375 21184900
Telefax 0375 21184909
siegismund@HUKvm.de
Äußere Schneeberger Straße 60
08056 Zwickau

Öffnungszeiten:

Mo. 9.00–15.00 Uhr
Di., Do. 9.00–18.00 Uhr
Mi., Fr. 9.00–12.00 Uhr
zusätzlich 1.10.–31.12.
Sa. 8.30–11.00 Uhr

VERTRAUENSFRAU

Petra Frank

Telefon 037602 66627
Telefax 037602 66627
petra.frank@HUKvm.de
Kirchberger Straße 80 A
08107 Kirchberg
OT Cunnersdorf

Sprechzeiten:

Mo. 17.00–19.00 Uhr
Mi. 18.00–20.00 Uhr



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Durchführung Motorsägenkurs durch den Staatsbetrieb Sachsenforst

Was? Grundlehrgang I: „Arbeiten mit der Motor-kettensäge am liegenden und stehenden Holz“

Wo? Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstliche Ausbildungsstätte Morgenröthe, Markersbachstr. 3, 08262 Muldenhammer

Wann? 03.01. bis 06.01.2012

Wer? Privatpersonen, Mitarbeiter von Betrieben u. Einrichtungen, welche ständig Motorkettensägen bei der Arbeit einsetzen

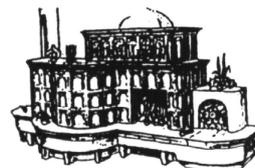
Kontakt? Interessenten melden sich bitte zum 16.12.2011 an der Forstlichen Ausbildungsstätte Morgenröthe, bei Herrn Putz, Tel.: 037465/28 88, E-Mail: Thomas.Putz@smul.sachsen.de

WIR SIND UMGEZOGEN!

**Verkauf von Öfen, Herden, Kaminöfen, Einsätzen
Fliesen- und Natursteinarbeiten**

Ofenbau- u. Fliesenlegermeister Dietz Schürer

- Kamin-, Kachelofen- u. Luftheizungsbau
- Ausführung von Fliesenverlege- und Natursteinarbeiten
- Verkauf von Herden, Öfen, Kaminöfen und Fliesen aller Art
- Reparaturen



08107 Kirchberg, Auerbacher Str. 27, Tel.037602/64988, Fax 76715 Tel.037603/2772
Internet: www.ofen-fliesen-schuerer.de eMail: info@ofen-fliesen-schuerer.de

Öffnungszeiten:

Lassen Sie sich beraten!

Mo, Fr 9.00 – 12.00 Uhr

Di, Do 9.00 – 17.00 Uhr

Mi 9.00 – 15.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Wir laden herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Ev.-lutherische Kirchengemeinde Obercrinitz	Crinitztalstr. 80
Ev.-freikirchliche Gemeinde Obercrinitz	Crinitzweg 21
Landeskirchl. Gemeinschaft Obercrinitz	Crinitztalstr. 47

Gottesdienst am Sonntag	8.45 Uhr 10.00 Uhr 15.00 Uhr	bzw. 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Gottesdienst der Ev.-freikirchl. Gemeinde Gottesdienst in der Landeskirchlichen Gemeinschaft	Bibelstunden	dienstags mittwochs	14-tägig 19.30 Uhr in der LKG 19.30 Uhr in der EFG im Pfarrhaus sh. Gemeindebrief
Kirche	sonntags während des Gottesdienstes		Chöre	mittwochs donnerstags	19.30 Uhr im Pfarrhaus 20.00 Uhr in der LKG
EFG	sonntags 10.00 Uhr	Jungchar + Kinderkreis		montags	19.30 Uhr Posaunenchor im Pfarrhaus
LKG	sonntags 10.30 Uhr dienstags 17.00 Uhr	Kids-Treff TEENIECLUB	Eltern-Kind-Kreis:	Wir laden euch herzlich zum „Krümel-Kreis“ ein!	

Die Jugend trifft sich: samstags 19.30 Uhr im JOJO
Alle 14 Tage dienstags 9 Uhr im Haus der Ev.-Freikirchl. Gemeinde Obercrinitz. Wir wollen gemeinsam frühstücken, singen, nachdenken, spielen u. basteln.

Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev.-luth. Kirchengemeinde Bärenwalde

So. 30.10.	10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Hartmannsdorf mit Pf. i. R. Näser und Kindergottesdienst	Mi. 16.11.	19.30 Uhr Gemeinsamer Lobpreisgottesdienst
Mo. 31.10.	Sächsischer Gemeindebibeltag in Glauchau (siehe unten)	So. 20.11.	10.00 Uhr Gottesdienst <i>Gedenken der Verstorbenen</i> und Kindergottesdienst
So. 06.11.	08.30 Uhr Gottesdienst	So. 27.11.	08.30 Uhr Gottesdienst
So. 13.11.	10.00 Uhr Gemeinsamer Konfi-Gottesdienst u. Kindergottesdienst	So. 04.12.	10.00 Uhr Familiengottesdienst

Regelmäßige Veranstaltungen

Kirchenvorstand	Mi. 02.11., 19.30 Uhr,	Hauskreis
Frauentag	Mi. 02.11., 15.00 Uhr	• Nach Vereinbarung (bei Familie Günther Stangengrün)
Bibelstunde Lichtenau	Mi. 09.11., 14.30 Uhr	• letzter Freitag im Monat, jew. 20.00 Uhr (bei Familie Thiemann)
Mütterkreis	Do. 24.11., 20.00 Uhr	
Konfitage	Sa. 05.11. u. 12.11., 9 – 11 Uhr Bärenwalde	
	So. 13.11., 8.15 Uhr Vorbereitung, 9.30 Uhr Konfi-Gottesdienst	

Veranstaltungstipps

- **Fireabend in a Pub** am Fr. 11.11.2011, 19.00 Uhr, Hidden Talents, ehem. BHG Bärenwalde
- **FireAbend** am Mittwoch, 16.11.2011, 19.30 Uhr, Kirche Bärenwalde

Am **Reformationstag, Montag, den 31. Oktober**, laden wir ein zur Teilnahme am **Gemeindebibeltag** in der **Sachsenlandhalle Glauchau**. An der Sachsenlandhalle 3, 08371 Glauchau. Anfahrt mit privaten PKW.

Pro-gramm: 10:30 Uhr - Musikalischer Start / 11 Uhr - Gottesdienst [GEB] 15:30 Uhr – Seminare / 17 Uhr - Doppelpunkt - Sendungswort [GEB]
12:15 Uhr - Mittagspause – Zeit der Begegnung / 14 Uhr - Bibelarbeit [GEB] 17:30 Uhr - **Jugendkonzert – Gebetskonzert** / 17:30 Uhr - Konzert mit dem Allianzchor Chemnitz

Die mit [GEB] markierten Veranstaltungen werden in Gebärdensprache übersetzt.

*Pfarramt: Auerbacher Str. 53, OT Bärenwalde; Tel./Fax; 03 74 62 / 33 08
e-mail: kanzlei@kirche-baerenwalde.de, Internet: www.kirche-baerenwalde.de
Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei: montags bis donnerstags 9 bis 12 Uhr*

*Sprechzeiten Pfarrer: mittwochs 9 bis 11 Uhr u. nach Vereinb.
Pfr. Wachsmuth: Tel./Fax: 03 76 02 / 60 68
e-mail: pfarrer@kirche-baerenwalde.de*

Ev.-freikirchliche Gemeinde - Brüdergemeinde OT Bärenwalde, Bergstr. 16

Sonntag	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst
	10.00 Uhr	Kindergottesdienst
Mittwoch	19.30 Uhr	Bibelstunde

JUNGCHAR

echt stark!

- Girls and Boys
- 3. bis 7. Klasse
- jeden Freitag 17 Uhr
- Teen-Kreis
- ab 8. Klasse
- jeden Sonnabend 19 – 22 Uhr

Röm. kath. Kirche, Kirchberg, Neumarkt 23, Tel. 037602-6325

Sonntags* um 9:00 Uhr u. mittwochs um 17:00 Uhr Hl. Messe.
*Immer am **zweiten Sonntag** im Monat, **10 Uhr** Hl. Messe, also 13.11.2011

Außerdem: 01.11. 17 Uhr Hl. Messe (Allerheiligen)
02.11. 17 Uhr Gräbersegnung anschl. Hl. Messe
04.11. Kranken- und Hauskommunion
08.11. 10 Uhr Hl. Messe im Pflegeheim „Am Borberg“
11.11. 17 Uhr Martinsumzug Beginn in der ev. luth. Kirche
16.11. 09 Uhr ökum. Bußgottesdienst in der ev.-luth. Kirche
17 Uhr Hl. Messe (im Gedenken an die hl. Elisabeth)
19.11. 09.15 Uhr Klausurtagung des PGR in der *manufaktur, Zwickau*

Weitere aktuelle Meldungen u. Berichte finden Sie auf unserer Homepage www.mariafriedenskoenigin.de
e-mail: info@mariafriedenskoenigin.de
Sie erreichen den Pfarrer, Br. Vitus, unter 0160-500 96 17.

Jugendcafé JoJo – Teenieclub - Allianzjugend Crinitzberg CVJM e.V.

Shoichi Yokoi

Kennen sie Shoichi Yokoi? Nein? Dann will ich ihnen seine Geschichte erzählen. Wir schreiben das Jahr 1973. Schauplatz: die kleine Insel Guam im Pazifischen Ozean östlich der Philippinen. Zwei Fischer sind eines Abends damit beschäftigt, die Reusen am Fluss zu überprüfen, als vor ihnen eine schwächliche Gestalt vorbeihuscht. Sie laufen der Person nach und nach kurzer Verfolgungsjagd haben sie einen total verdreckten und in Lumpen gehüllten Mann überwältigt. Einen Japaner, wie sich herausstellt. Man zieht einen Übersetzer hinzu.

Alle staunen nicht schlecht, als sie hören, dass der im Zweiten Weltkrieg zur Kaiserlichen-Japanischen Armee gehörende Sergeant seit 28 Jahren im Dschungel lebt. Er ist immer noch der festen Meinung, dass der Krieg bis jetzt nicht beendet ist. 28 verlorene Jahre. 28 Jahre gelebt wie ein Tier. 28 Jahre Angst und Flucht. 28 Jahre, die er als freier Mann bei seiner Familie hätte verbringen können. Zwar hatte er Flugblätter mit dem Hinweis gefunden, dass der Krieg vorbei sei, aber er hielt sie für eine Lüge des Feindes. Vielleicht schütteln Sie jetzt den Kopf und sagen sich, so dumm kann doch niemand sein – und übersehen dabei die Parallele zu ihrem Leben. Warum? Seit dem Sündenfall lebt der Mensch im Kriegszustand mit Gott und befindet sich auf der Flucht. Aber vor 2000 Jahren hat Gott Frieden geschaffen. Das Friedensabkommen wurde auf dem Gerichtshügel Golgatha vor den Toren Jerusalems geschlossen. Nicht am grünen Tisch. Nicht mit Füller und Tinte, sondern an einem roh gezimmerten Kreuz und mit dem Blut seines Sohnes Jesus Christus. Er ist unser Friede. Schlagen Sie ein!

Rudolf Gerhardt (Leben ist mehr 2001)

Jugendabend Samstags 19.30 Uhr im JoJo. Für junge Leute ab 14 Jahren. Wir wollen gemeinsam Gott und die Bibel näher kennen lernen und dabei sollen auch der Spaß und der Magen nicht zu kurz kommen.

Teenieclub Jojo dienstags 17.00 – 18.30 Uhr in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Obercrinitz für alle Kids 4. - 7. Klasse
Am Samstag den 12. November findet wieder unser alljährliches Volleyball-Turnier in der Turnhalle am C.G. Gymnasium in Kirchberg statt. Infos und Anmeldungen gibt es bei der unter genannten Adresse.

Infos und Kontakt: www.o4j.de / cvjm-crinitzberg@gmx.de



Sozialstation Obercrinitz

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg;
Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462/284-112
E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de
www.sozialstation-obercrinitz.de



Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- den Betreuungsleistungen bei Ihnen zu Hause, lt. Pflegeergänzungsgesetz,
- dem Fahr- und Begleitsdienst und
- des Betreten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 bzw. in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie da.

Gasthof „Goldenes Lamm“

Bärenwalde - Tel. 03 74 62 / 54 10
- seit 1927 -

Inh. G. Günther
Vereinslokal des Rassegeflügel- und Kaninchenzuchtvereines Bärenwalde 1871 e. V.

noch bis 06.11.2011

Fisch- und Meeresfrüchtewochen

Besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie.
Ihr Team vom „Goldenen Lamm“

KOHLEPREISE

Alle Preise beinhalten MwSt. und Anlieferung

	ab 2,00 t	ab 5,00 t	auch Koks
	€/ 50 kg	€/ 50 kg	Steinkohle
Deutsche Brikett (1. Qualität)	> 10,20	> 9,20	Bündelbrikett
Deutsche Brikett (2. Qualität)	> 9,20	> 8,20	Brennholz.

Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge, auch Koks, Steinkohle, Bündelbrikett, Brennholz.

Kohlehandel Schönfels

FBS GmbH
Tel.: 037607 / 17828

Tradition verbindet...

BAUMANN
Original Erzgebirgische Lichterbogen

Fa. Baumann
Inh. Baumann Andres
Auerbacher Straße 132
D-08147 Crinitzberg/ OT Bärenwalde

Tel.: 03 74 62 - 44 83
Fax: 03 74 62 - 2 96 03

eMail: baumann-lichterbogen@t-online.de
www.lichterbogen.de

Angebot: bis 6. Dezember zu jeden Lichterbogen & Lichterecke 1 GRATIS GESCHENK!

- ☑ Lichterbogen
- ☑ Lichterecken
- ☑ Fensterbilder
- ☑ Pyramiden
- ☑ Pyramidenbestückung
- ☑ Keramik & Trockenfloristik
- ☑ Klöppelbedarf

NEW

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 12.00 Uhr

Partyservice „Ars Vivendi“

Mathias Herold

Auerbacher Str. 93
08147 Crinitzberg OT Bärenwalde
Telefon: 03 74 62 / 58 89



- **Verschiedene kalt-warme Büffets z. B.**
 - > Ungarisches Büfett
 - > Italienisches Büfett
 - > Mediterranes Büfett
 - > Griechisches Büfett
 - > Bratenvariation
 - > Bauernbüfett
 - > Französisches Büfett
 - > Asiatisches Büfett
 - > Partybüfett
- **Mittagsmenüs**
- **Belegte Brötchen / Sandwiches / Canape's**

**Herold's
Kaufmannsladen**

- Lebensmittel
- Getränke/Wein/Spirituosen
- Drogerieartikel
- Obst und Gemüse
- Präsente

**geöffnet:
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**



**Unsere Preistipps
für den Zeitraum 28.10. bis 05.11.2011**

Wernesgrüner	20 x 0,5	3,10 Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Holsten				
+ alkoholfrei	20 x 0,5	3,10 Pfand	8,99 €	GP 0,90 €/l
Radeberger	20 x 0,5	3,10 Pfand	11,49 €	GP 1,15 €/l
Karlsberg Mixery	20 x 0,5	3,10 Pfand	11,99 €	GP 1,20 €/l
Sternburg				
alle Sorten	20 x 0,5	3,10 Pfand	6,99 €	GP 0,70 €/l

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

In eigener Sache:

Für unseren Getränkemarkt suchen wir eine Mitarbeiterin in Festanstellung! Näheres erfahren Sie über die Fa. Heiloo Getränke, Herrn Lange, Tel.03 722 / 63 21 13.

Parzelle im Amselgrund sucht neuen Pächter

Für eine Parzelle im Amselgrund sucht die Gemeinde Hartmannsdorf einen neuen Pächter. Die Parzelle befindet sich in sonniger Lage (Südhang), hat insgesamt 366 m² und ist bebaut mit einem massiven Bungalow (Typ B 34). Die Baulichkeiten und Anpflanzungen befinden sich im Eigentum des jetzigen Pächters und müssen von diesem erworben werden. Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung Kirchberg bei Frau Schönfeld unter Telefon: 03 76 02 / 83-117.



Naturstein Jäschke - Grabmale

Große Grabmalausstellung im Haus

Unsere Leistungen:

- Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- Kissensteine, Bücher
- Aufarbeitung der vorhandenen Anlagen
- Versetzleistungen
- Küchenarbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Natursteinbäder
- Fassaden etc.



**Vereinbaren Sie
einen Termin mit uns!**

**Lichtenauer Str. 6 – Gewerbepark – 08328 Stützengrün – Tel. 03 74 62 - 63 65-0
Montag – Freitag 10 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr**